

4º COLÓQUIO ANUAL DA LUSOFONIA 3-4 Outubro 2005 - apoio da Câmara Municipal



CONTADORES DE HISTÓRIAS À LITERATURA CONTEMPORÂNEA : a língua portuguesa em Timor

# HORÁRIO DAS SESSÕES

OUTUBRO 2005 (2ª Fª)

1. LITERATURA ORAL – LÍNGUAS E SENTIDOS. Contadores de histórias e literatura

3. ESTUDOS DE TRADUÇÃO

-	REGISTO DE PRESENÇAS E OBSERVAÇÃO DO ECLIPSE SOLAR
	CERIMÓNIA OFICIAL DE ABERTURA DOS TRABALHOS com a presença da Exma. Senhora Embaixadora da República Democrática de Timor-Leste Dra. Pascoela Barreto e do Sr. Presidente da Câmara Municipal de Bragança, Engenheiro Jorge Nunes
	<b>Sessão 1</b>
	<b>Virgínia Abrahão - Universidade Federal do Espírito Santo, Brasil</b> "A metonímia no conto London London de Caio Fernando Abreu"
	<b>Mª Penha Lins - Universidade Federal do Espírito Santo, Brasil</b> "A metáfora no conto London London de Caio Fernando Abreu"
	<b>Ângelo Cristóvão - Associação de Amizade Galiza - Portugal</b> "A República Literária e a Lusofonia. Semelhanças, diferenças e exemplos"
	<b>DEBATE</b>
	PAUSA PARA CAFÉ
	<b>Sessão 2</b>
	<b>Cláudia Costa Rodrigues - Instituto Politécnico da Guarda, Portugal</b> "Histórias de manhas e patranhas de ontem e de hoje: rasgos de contemporaneidade na literatura oral portuguesa"
	<b>Adelaide Chichorro Ferreira - Instituto de Estudos Alemães, Faculdade de Letras Universidade de Coimbra /</b>

	<b>Centro Interuniversitário de Estudos Germanísticos, Portugal</b> "Linguagem de especialidade"
	<b>Orador suplente para estas sessões:</b> <b>Natália Albino Pires – Escola Superior de Educação de Coimbra, Portugal</b> " O romanceiro transmontano da tradição oral moderna uma abordagem lexical"
	<b>DEBATE</b>
	PAUSA PARA ALMOÇO VIAGEM AO PARQUE NATURAL DE MONTESINHO, CIDADELA E OUTROS LOCAIS
	FIM DAS ACTIVIDADES LÚDICAS

**OUTUBRO 2005 (3ª Fª)**

**2. POLITICA LINGUÍSTICA EM TIMOR-LESTE. EXPERIÊNCIAS PEDAGÓGICAS. ESTUDOS E RELAÇÕES CULTURAIS. TEXTO HISTÓRICO E GEOGRÁFICO DE TIMOR-LESTE**

-	REGISTO DE PRESENÇAS
	<b>Sessão 1</b>
	<b>Vera Hanna e Neusa Bastos - Universidade Presbiteriana Mackenzie, Brasil</b> "Estudos Culturais: uma visão pluralística de <i>ser outro constantemente</i> "
	<b>Gisele Calgaro - Universidade Presbiteriana Mackenzie, Brasil</b> "Reflexões sobre a questão leste-timorense aos olhos de F'Santos"
	<b>Jaime Sales Luís – UTAD (Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro) Vila Real, Portugal</b> "O clima e a vegetação de Timor Loro Sae. Homenagem a Rui Cinatti"
	<b>DEBATE</b>
	PAUSA PARA CAFÉ
	<b>Sessão 2</b>
	<b>António Bento – Escola Básica e Secundária de Santana, Madeira, Portugal</b> "Timor-Leste e a lusofonia: contributo para sua compreensão e estudo"
	<b>Otilia Oliveira – Escola Secundária com 3º ciclo António Gedeão</b> "A Língua Portuguesa e as Profissões – relato duma experiencia e apresentação do manual"
	<b>José Carlos Guerreiro Adão – Parlamento Nacional de Timor Leste / Assembleia da República</b> "O ensino e desenvolvimento da língua Portuguesa no Parlamento Nacional de Timor-Leste"
	<b>DEBATE</b>
	<b>Oradores suplentes para esta sessão</b> <b>1. Edson Luiz de Oliveira - Ministério da Educação, Cultura, Juventude e Desporto de Timor-Leste (MECJD Cooperação Brasileira) "A língua Portuguesa em Timor Leste no Período Pós-Conflito"</b> <b>2. Regina Brito, Rosemeire Faccina e Vera Busquets - Universidade Presbiteriana Mackenzie</b>

"Comunicação intercultural em Português: a música e cultura brasileiras em Timor-Leste"

PAUSA PARA ALMOÇO

**Sessão 3**

**Anabela Mimoso – Escola Superior de Educação Jean Piaget, Portugal**

"Da Literatura do Povo à Literatura Infantil"

**Lino Moreira – Universidade do Minho, Braga, Portugal**

"O presente e o futuro da língua portuguesa em Timor Lorosa'e – relato de uma experiência"

**A. Barbedo de Magalhães – Presidente do IASI ( INTERNATIONAL INSTITUTE FOR ASIAN STUDIES AND INTERCHANGE) / FEUP, Universidade do Porto, Portugal** "A Língua Portuguesa e a luta pela independência de Timor-Leste"

**DEBATE**

PAUSA PARA CAFÉ

**Sessão 4**

**Regina de Brito – Universidade Presbiteriana Mackenzie e Instituto Nacional de Linguística de Timor-Leste**

"Sensibilizar para a comunicação em língua portuguesa: uma experiência em Timor-Leste"

**D. Carlos XIMENES BELO, Bispo Resignatário de Díli**

**Benjamim Côrte-Real – Reitor da Universidade Nacional de Timor-Leste e Instituto Nacional de Linguística de Timor-Leste** "Considerações acerca da política linguística de Timor-Leste"

**DEBATE**

**Oradores suplentes para esta sessão**

**1. Edson Luiz de Oliveira - Ministério da Educação, Cultura, Juventude e Desporto de Timor-Leste (MECJD Cooperação Brasileira)** "A língua Portuguesa em Timor Leste no Período Pós-Conflito"

**2. Regina Brito, Rosemeire Faccina e Vera Busquets - Universidade Presbiteriana Mackenzie**

"Comunicação intercultural em Português: a música e cultura brasileiras em Timor-Leste"

**NOTAS FINAIS E DISCURSO DE ENCERRAMENTO** com a presença da Exma. Senhora Embaixadora da República Democrática de Timor-Leste Dra. Pascoela Barreto, de Sua Exa. Revda Bispo D. Ximenes Belo e Sr. Presidente da Câmara de Bragança

FECHO DAS SESSÕES

nenhum orador poderá exceder os 20 minutos atribuídos (dos 30 minutos com direito a 10 minutos de debate)

[regressar à página inicial](#)